



SLOVENSKI STANDARD
SIST EN 469:2006/A1:2007
01-marec-2007

Zaščitna obleka za gasilce - Zahtevane lastnosti za zaščitno obleko pri gašenju požara

Protective clothing for firefighters - Performance requirements for protective clothing for firefighting

Schutzkleidung für die Feuerwehr - Leistungsanforderungen für Schutzkleidung für die Brandbekämpfung

Vêtements de protection pour sapeurs pompiers - Exigences de performance pour les vêtements de protection pour la lutte contre l'incendie

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2261be87-a9fc-49a2-8b90-e74629ab6033/sist-en-469-2006-a1-2007>

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 469:2005/A1:2006

ICS:

13.220.10	Gašenje požara	Fire-fighting
13.340.10	Varovalna obleka	Protective clothing

SIST EN 469:2006/A1:2007 en

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 469:2006/A1:2007](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2261be87-a9fc-49a2-8b90-e74629ab6033/sist-en-469-2006-a1-2007)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2261be87-a9fc-49a2-8b90-e74629ab6033/sist-en-469-2006-a1-2007>

EUROPEAN STANDARD

EN 469:2005/A1

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

November 2006

ICS 13.340.10

English Version

Protective clothing for firefighters - Performance requirements for protective clothing for firefighting

Vêtements de protection pour sapeurs pompiers -
Exigences de performance relatives aux vêtements de
protection pour la lutte contre l'incendie

Schutzkleidung für die Feuerwehr -
Leistungsanforderungen für Schutzkleidung für die
Brandbekämpfung

This amendment A1 modifies the European Standard EN 469:2005; it was approved by CEN on 5 October 2006.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for inclusion of this amendment into the relevant national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

[SIST EN 469:2006/A1:2007](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2261be87-a9fc-49a2-8b90-e74629ab6033/sist-en-469-2006-a1-2007)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2261be87-a9fc-49a2-8b90-e74629ab6033/sist-en-469-2006-a1-2007>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Contents

Page

Foreword.....	3
1.1 Modification to 6.12 Water vapour resistance	4
1.2 Modification to Clause 8 Information supplied by the manufacturer	4

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN 469:2006/A1:2007](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2261be87-a9fc-49a2-8b90-e74629ab6033/sist-en-469-2006-a1-2007)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2261be87-a9fc-49a2-8b90-e74629ab6033/sist-en-469-2006-a1-2007>

Foreword

This document (EN 469:2005/A1:2006) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 162 "Protective clothing including hand and arm protection and lifejackets", the secretariat of which is held by DIN.

This Amendment to the European Standard EN 469:2005 shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2007, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2007.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive 89/686/EEC.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN 469:2006/A1:2007](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2261be87-a9fc-49a2-8b90-e74629ab6033/sist-en-469-2006-a1-2007)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2261be87-a9fc-49a2-8b90-e74629ab6033/sist-en-469-2006-a1-2007>

EN 469:2005/A1:2006 (E)**1.1 Modification to 6.12 Water vapour resistance**

Level 1 shall be defined without upper limit as follows:

Level 1 > 30 m²Pa/W.

1.2 Modification to Clause 8 Information supplied by the manufacturer

Add new subclause 8.7:

The manufacturer shall include a note in the information indicating a limitation of time of use due to heat stress for garments using materials that have reached level 1 in water vapour resistance. This limitation of time shall be related to the type of activity (metabolic heat production, environmental conditions).

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 469:2006/A1:2007](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2261be87-a9fc-49a2-8b90-e74629ab6033/sist-en-469-2006-a1-2007)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2261be87-a9fc-49a2-8b90-e74629ab6033/sist-en-469-2006-a1-2007>